



# Advent & Christmas Season

We invite everyone to our celebrations as we prepare and celebrate!

*In place of an advent penance service, we will offer a weekday reconciliation opportunity on Wednesdays at 6pm in the church sanctuary starting December 5th in addition to weekly Saturdays at 4pm & 6:30pm & Sundays at 9:45am .*

## Holy Day Masses

<b>Vigil for Immaculate Conception</b>	December 7	6pm, 7:30pm-Spanish
<b>Immaculate Conception</b>	December 8	8am & 12 Noon.
<b>*Our Lady of Guadalupe</b>	December 12	7pm play & procession before, Mass at 8pm. There will be a celebration in the social hall after mass.
<b>Christmas Eve</b>	December 24	5pm – Christmas Eve Mass, 7:30pm– Spanish Mass.
<b>Midnight Christmas</b>	December 24/25	Mass will begin at midnight with a choral prelude by our choir at 11:30pm
<b>Christmas Day</b>	December 25	9am & 11am
<b>Vigil for Solemnity of Mary Mother of God</b>	December 31	6pm, 7:30pm – Spanish
<b>Solemnity of Mary Mother of God</b>	January 1	9am & 7pm.

\* All Others Are Holy Days of Obligation, vigils are also marked.

## Parish Events

<b>Advent Lessons &amp; Carols</b>	December 9	7pm in the Sanctuary. Celebrate Advent through God’s gift of music and the scripture, discovering the many names of the coming Messiah.
<b>Mañanitas</b>	December 11	6pm begins rosary and prayer with 10pm singing of “Mañanitas” - “Morning Songs” awaiting the arrival of the Feast Day of Our Lady of Guadalupe.
<b>Posada</b>	December 16 - 23	7pm in the Social or Columbus Hall. Celebrate a traditional Hispanic tradition marking the 8 days to Christmas as peregrines asking “posada”- Hospitality”
<b>Parish Decorating for Christmas</b>	December 23	12pm following mass in the Church. Help us decorate; trucks are requested to help bring things from storage.
<b>Parish Epiphany Dinner</b>	January 6	5:30pm - social hall. Enjoy great food, entertainment, & fellowship. RSVP by phone or online.

The parish offices will be closed December 24 – 26th and December 31– January 1st.



# Temporada de Adviento y Navidad

Invitamos a todos a preparar y celebrar con nosotros!

Este año volveremos a ofrecer, en lugar de un servicio de reconciliación, reconciliación (confesión) todos los miércoles de adviento a las 6pm empezando Diciembre 5 adicional a todos los Sábados a las 4pm y 6:30pm y Domingos a las 9:45am.

## Misas de Días Santos

<b>Vigilia de la Concepción Inmaculada</b>	Diciembre 7	6pm, 7:30pm-En Español.
<b>Concepción Inmaculada</b>	Diciembre 8	8am, 12 Mediodía
<b>*Nuestra Señora de Guadalupe</b>	Diciembre 12	Habrà una procesi3n y obra empezando a las 7pm en el sal3n social, misa a las 8pm, y despu3s se continua la celebraci3n.
<b>Noche Buena</b>	Diciembre 24	5pm– Misa de Noche Buena, 7:30pm– En Espa3ol.
<b>Medianoche</b>	Diciembre 24/25	La misa empezara a la medianoche con un prelude musical por nuestros coros a las 11:30pm.
<b>Día de Navidad</b>	Diciembre 25	9am y 11am.
<b>Vigilia de la Solemnidad de María Madre de Dios</b>	Diciembre 31	6pm, 7:30pm En Espa3ol.
<b>Solemnidad de María Madre de Dios</b>	Enero 1	9am y 7pm.

\*Todos los otros son días de obligaci3n, vigiliass tambi3n est3n marcadas.

## Eventos Parroquiales

<b>Cantos y Lecciones de Adviento</b>	Diciembre 9	7pm in la iglesia. Celebra adviento con el regalo de Dios de m3sica, descubriendo los nombres que nos da la escritura de nuestro Mesías que viene en camino.
<b>Mañanitas</b>	Diciembre 11	Empieza con rosario y oraci3n a las 6pm. Mañanitas empiezan a las 10pm en la iglesia.
<b>Posadas</b>	Diciembre 16 - 23	7pm en el sal3n social. Vengan a celebrar con nosotros estos días de posadas en la iglesia!
<b>Decoraci3n de la Iglesia para Navidad</b>	Diciembre 23	12pm despu3s de misa en la iglesia. Ayúdanos a decorar; se piden camionetas para ayudar con cosas guardadas.
<b>Cena Parroquial de Epifanía</b>	Enero 6	5:30pm en el sal3n social. Disfruta buena comida, entretenimiento, y buena compa3ía. Llamar o reservar en pagina web.

Las oficinas de la parroquia estar3n cerradas Diciembre 24 – 26 y Diciembre 31 – Enero 1.